

ÚJ TISZZAVIDÉK

Megjelenik kedd, péntek és vasárnap a reggeli órákban. Előfizetési ára egy hónapra 5 forint.

POLITIKAI NÉPLAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kossuth Ferenc utca 3. szám. Szerkesztőség telefonszáma: 35.

Közöljük az új csongrádi ármegállapítást

Mit tartalmaz a magyar békeszerződés?

A hétfőn aláírt magyar békeszerződés főbb rendelkezéseinek vázlatát az alábbiakban közöljük:

1. cikk: Magyarország határai azonosak az 1938. január 1-i határokkal. Magyarország átengedi Csehszlovákiának Horvátjárfalu, Oroszvár és Dunasuny községeket, lakosságáért biztosításával.

2. cikk: Magyarország biztosítja a magyar fennhatóság alá tartozó minden személynek faji, emberi, nemi és vallási különbség nélkül az emberi jogok és eredmények élvezetét.

5. cikk: Magyarország kétoldali tárgyalásokba becsatkozik Csehszlovákiával abból a célból, hogy rendezze a lakosságáért ügyét. Ha 6 hónapon belül nem jön létre megegyezés, Csehszlovákiának joga lesz ezt a kérdést a külügyminiszterek tanácsa elé terjeszteni.

6. cikk: A háborús bűnösök megbüntetéséről szól.

8. cikk szerint a Szövetséges Hatalmakkal, illetve Romániával kapcsolatban Magyarország hadállapota megszűnik.

11. cikk: Magyarország visszajuttatja másfél éven belül a Jugoszlávia és Csehszlovákia szellemi örökségét alkotó tárgyakat, amelyek 1919 előtt a Magyarország által gyakorolt uralom következtében kerültek 1848 után a magyar állam birtokába.

Katonai rendelkezések:

12. cikk: A szárazföldi és légi fegyverkezés csak belső jellegű feladatok ellátására és a határok helyi védelmére vonatkozhatnak. A szárazföldi hadsereg létszáma 65.000 fő lehet. A légierőnek 90 repülőgépe lehet, ebből 70-nél több nem lehet harcirepülőgép, összesen 5000 főnyi személyzettel. A magyar hadseregnek ezen felül részét fel kell oszlatni. Magyarország nem tarthat és készíthet atomfegyvert. Semmiféle irányított lövedéket, tengeri aknát, vagy torpedót és különleges típusú rohamgépeket. Magyarország nem tarthat meg, nem állíthat elő, vagy szerezhet meg hadianyaggyártásra szolgáló berendezést azon túlmenően, amely a megengedett fegyveres erő fenntartásához szükséges. A főlősleges hadianyagot köteles a Szövetséges Hatalmak rendelkezésére bocsátani. Német eredetű vagy német szerkesztésű hadianyagot Magyarország nem szerezhet meg és nem gyárthat. Magyarország köteles magát, hogy Németország német területen kívüli fegyverkezése érdekében semmiféle lépést ne tesz. Magyarország nem szerezhet be német vagy japán szerkesztésű polgári repülőgépeket.

HADIFOGLYOK HAZASZÁLLÍTÁSA

21. cikk: A magyar hadifoglyok, mielőtt lehetséges, hazaszállítandók a hadifoglyokat visszatartó egyes hatalmak és Magyarország között erre vonatkozóan kötött megállapodások szerint. Magyarország fedezi a hadifoglyok hazaszállításának költségét egészen a magyar területre való lépés pontjáig.

22. cikk: A jelen szerződés életbelépését követően minden szövetséges fegyveres erőt 90 napon belül vissza kell vonni Magyarországból. A Szovjet uniónak joga van magyar területen olyan fegyveres erőt tartania, amennyire szüksége lehet, hogy a Szovjet hadsereg az ausztriai szovjet megszálló övezettel való közlekedési vonalait fenntartsa. A Szövetséges Haderők birtokában levő összes magyar javakat ugyane 90 nap határidőn belül a magyar kormány részére vissza kell adni.

A FEGYVERES ERŐK VISSZAVONÁSA

23. cikk: Magyarország által fizetendő jóvátétel összege 300 millió dollár. Ebből a Szovjetuniónak 200 millió dollár, Csehszlovákiának és Jugoszláviának 100 millió dollár fizetendő ki. Az átszámítás kulcsa a fegyverszünet érvényes aranyarítás, vagyis 35 dollár egy uncia arannyal egyenlő.

JÓVÁTÉTEL

24. cikk: Magyarország a legrövidebb határidőn belül visszaadja az Egyesült Nemzetek bármelyikének területéről elhurcolt javakat. A magyar kormány köteles együttműködni a javak felkutatására és visszaszolgáltatására irányuló munkában. Gördülőanyagot úgy kell tekinteni, mint amit abból az országból hurcoltak el, ahova eredetileg tartozott. A javak azonosságának a megállapítása és tulajdonjog bizonyítása az igénylő kormányt terheli.

KÁRTÉRÍTÉS ÉS GAZDASÁGI RENDELKEZÉSEK

26. cikk: Magyarország köteles az Egyesült Nemzetek és állampolgárainak minden törvényes jogát az 1939. szeptember 1-i állapotoknak megfelelően visszaállítani és javukat a jelenlegi állapot szerint visszaadni. A magyar kormány felelős a visszaadott javaknak jó állapotban való visszaszállításáért és olyan esetekben, amikor valamilyen jószág nem adható vissza, vagy a háború következményeként sérültet vagy kárt szenvedett, a magyar kormány köteles ezért magyar pénzben kárpótlást adni, mégpedig a kárérték kétharmad része erejéig. Ez vonatkozik az Észak-Erdélyben előállt károsodásokra is, amelyek e területen magyar uralom alatt keletkeztek. A továbbiakban a szerződés rendelkezik a faji megkülönböztetés következtében előállt veszteségek kártalanításáról.

29. cikk: A Szövetséges Hatalmak mindegyikének jogában áll lefoglalni, visszatartani azokat a magyar javakat, jogokat és érdekeket, amely a jelen szerződés életbelépésének idején

Koalíciós szellem fog érvényesülni Csongrádon

Megszűnik a kizárt képviselők mandátuma

Csongrád város belső életét még mindig a Sági S. János nemzetgyűlési képviselő kizárása által okozott helyzet utórezgéseivel zavarják. A független kisgazdapárt csongrádi szervezete az országos elnökség határozatának megfelelően a kizárási határozatot saját kebelében is végrehajtotta. Ságit az egyesület helyiségének látogatásától eltiltotta s megszakított vele mindennemű politikai kapcsolatot.

Sági S. János politikai barátai előtt kijelentette, hogy tovább politikál, a közélettől vissza nem vonul, hanem ezután még intenzívebben veti bele magát a politikai harcokba, mint „pártonkívüli” kisgazda képviselő”. Józanabb tanácsait mind elutasította. Lapját továbbra is meg akarja jelentetni s a „végsőig ki akar tartani, mert a jövő az övé.” Ennek megfelelően lapjában

zavaros értelmű, fenyegető hangú nyilatkozatot tett közre. Ebben szószerint átveszi Hitler hírhedt (anzigi beszédek ezt a kitételét: „Nem én kezdem a harcot, de én fogom befejezni!”

Fenyegetőzik azzal, hogy a mostani újságcikkeket félreteszi, az ellene folyó eljárás során a bumerángot visszafordítja stb.

A nyilatkozat a csongrádi közönség körében élénk derűtséget keltett a közismert előzmények után s úgy illel meg, mint Sági S. János hatványdalát haladó újságjában. Egyébként fővárosi politikai körökből származó értesülés szerint most már

bizonyos, hogy a kizárt képviselők mandátumát novelláris úton megszüntetik.

Vita csak arról lehet, hogyan történjék az új képviselők behívása.

saját területen vannak. A magyar tulajdonosnak ilyen javak tekintetében nem lesz más joga, mint az, amit az illető állam jogszabályai neki nyújt. A magyar kormány viszont kötelezi magát, hogy az így esetleg megszerült magyar állampolgárokat kártalanítani fogja.

30. cikk: Magyarországnak Németországban levő javait nem lehet többé ellenséges javaknak tekinteni, s minden ilyen bánásmódon alapuló megszorítást meg kell szüntetni. Magyarországnak 1945. január 20-a után Magyarország területéről Németországba hurcolt javait, amelyeknek azonossága megállapítható, visszaszolgáltatásra kell választani. A visszaszolgáltatást a megszálló hatalmak által meghatározandó szabályoknak megfelelően kell foganatosítani. Magyarország a maga nevében lemond minden Németországgal és német állampolgárokkal szemben fennálló igényéről, kivéve azokat, amelyek 1939. szeptember 1-e előtt kötött szerződésekből és jogokból folynak. Ez vonatkozik pénzkövetelésekre, háború folyamán felmerült veszteségekre és károokra egyaránt. A békeszerződés nem érinti azt az adós-hitelezői viszonyt, amely akár a magyar kormány, akár a magyar állampolgárok által kötött háború előtti szerződésekből származott.

31. cikk: Magyarország lemond a Szövetséges Hatalmakkal szemben támasztható minden olyan igényről, amely közvetlenül a háborúból, vagy az azt megelőző hadállapottól folyik, tekintet nélkül, hogy fennállt-e abban

az időben hadállapot, vagy sem az illető ország és Magyarország között.

32. cikk: A békeszerződés életbelépését követő 18 hónapon át Magyarország köteles az Egyesült Nemzetek bármelyikével szemben kötött kereskedelmi megállapodásban a legtöbb kedvezmény elvét minden esetben kiterjesztetni. Magyarország nem engedélyezhet egy országnak kizárólagos vagy megkülönböztető jogokat a nemzetközi forgalomban.

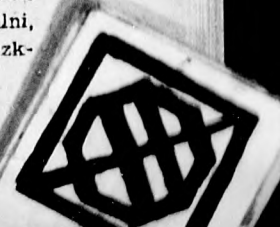
34. cikk: Magyarország a területén átmenő nemzetközi forgalmat a lehetőséghez képest észszerű díjtételek mellett meg fogja könnyíteni.

35. cikk: Az esetleg felmerülő vitás kérdések tekintetében az Ellenőrző Bizottság dönt, amely az Egyesült Nemzetek érdekelte kormányainak kiküldöttéi és a magyar kormány képviselőiből áll. A bizottság határozatát szótöbbséggel hozza.

38. cikk: A Duna folyamán a hajózás szabad, a kikötői és hajózási terrek, valamint a kereskedelmi hajózás feltételei tekintetében a teljes egyenlőség alapján nyitva lesz az összes államok állampolgárai, kereskedelmi hajói és áru számára.

EGY HÓNAPON BELÜL RATIFIKÁLJÁK A BÉKESZERZŐDÉST

Az új békeszerződés akkor lép életbe, mikor az érdekelte győztes hatalmak alkotmányos szervei azt ratifikálják. A világsajtó jelentése szerint erre egy hónapon belül fog sor kerülni, még a március 10-én kezdődő moszkvai konferencia előtt.



Megszűnik a „Csongrád Népe”, jön az új kisgazdadalap.

A helyzet tisztázására a csongrádi sajtóviszonyok rendezése kérdésében is folyamatban van. A fővárosi tárgyalások e tekintetben odavezettek, hogy a kisgazdapárt elhatározta új, most már Ságától független csongrádi lap megindítását. Ez annyit jelent, hogy a Csongrád Népe megszűnik, bármennyire is erőlködik Sági a lap fennmaradásáért, mert nincsenek meg a fennmaradás előfeltételei.

A haldoklás ideje legfeljebb néhány hét. Az új kisgazdadalap engedélyét Csongrádi Kis Újság címen kérték meg, de máris felmerült más, csongrádiabb név használata. A lap indítása elé technikai nehézségek is tornyosulnak.

A fővárosi tárgyalások után a csongrádi kisgazdapárt elnöksége

részéről a következő rövid tájékoztatást kaptuk:

— A csongrádi Független Kisgazdapárt nemzetgyűlési képviselőjének kizárásával nem gyengült. A párt szervezetei épek, pártszakadástól szó sincs. Egyetlen tagunk sem lépett ki a képviselővel együtt. Pártunk a jövőben fokozottabban áll a koalíciós együttműködés és a város belső békéje szolgálatában. Személyi elmentések kiküszöbölésével az építőmunka irányában kívánjuk mozgósítani tömegeinket. Harag, civódás helyett a csongrádi egységen keresztül akarjuk szolgálni a nagy magyar egységet, amelyre oly nagy szükség van.

A Baloldali Blokk pártjai hasonló szellemben gondolkodnak, de hangoztatják, nemcsak szavakkal, hanem tettekkel is szeretnék látni az újszellemű kisgazdapolitika érvényesülését.

igen súlyos bírságtól, sőt jogosuttá válnak jutalomra is.

Azok a vámöröltetők,

akik a dézsmát március 15-ig átadják, a jelenleg megállapított dézsmarány mellett örülhetnek

július hó 31-ig.

Alkik a beszoigaltatási kotelessegu ket ennek ellenere is elmulasztjak, azokat nemcsak penzbirsaggal sujtjak, de szigoru buntetoeljarast is inditnak ellenuk.

A csongrádi járásbíróóság ügyforgalma 1946-ban Sok a büntetőügy Csongrádon

A csongrádi járásbíróóság most készítette el múlt esztendei munkastatisztikáját. Ennek adatai jellemző képet adnak Csongrád életéről a háború utáni első békeévben. Feltűnő a polgári perek számának csökkenése és a büntetőügyek számának emelkedése. Ez utóbbi a békevévekhez képest mintegy 25 százalékos emelkedést mutat.

Az adatok egyébként a következők: Polgári peres ügy 280, végrehajtási 6, hagyatéki 213, büntetőügy 1053, egyéb 136, telekkönyvi ügy 1643. Előítélve polgári per érdemi ítélettel 160, egyezség 75, egyéb 25, szünetel-

ő 20.

Büntetőperekben: ítélettel befejezve 195, egyéb 331, kitűzött ügyek száma 526, feljelentett személyek száma 578. Az ítélet végrehajtását felfüggesztették 51 esetben. Az elítélt személyek száma 208. Büntetőparancsok száma 26. A büntetőügyek között

57 eset volt árdragítási ügy, ebből ítélettel befejeztek 30 ügyet, 6 ügy folyamatban van, 21 ügy fellebbezés alatt áll.

Mint látjuk, a csongrádi járásbíróóság derekas munkát végzett a jogbiztonság megszilárdítása érdekében.

Harminc napot kapott a botránycsináló feketéző — előző bűnéért

Beszámoltunk legutóbb arról a nagy botrányról, amelyet Kapitány Jánosné csongrádi asszony rendezett a szentesi piacon, amikor árdragításon tettenérték.

Kapitányné most vonta felelősségre a szentesi járásbíróóság. Ezúttal azonban nem a mostani, hanem egy évről árdragításért kellett felelnie. A perbeszéd után 30 napi fogházbüntetést kapott.

A hétfői botrányos feketézését is rövidesen bíróság elé kerül.

20 millió facsemete

1947 tavaszán mintegy 53 millió lombfa és 27 millió fenyőfacsemete áll

rendelkezésre az erdőtelepítés céljára. Ezekből 20.000 kat. hold erdő telepíthető. Rendelkezésre áll még 100.000 suháng, amelynek felhasználásával 8400 km fasor ültethető. Az államerdészet az erdőgazgatóságokon keresztül az újjazdák részére és az Alföld, fásítás céljaira ingyenesen bocsátja rendelkezésre a suhángokat, amelyeket az erdőgazgatóságoknál lehet igényelni.

Budapestről Szentesre települt

Söptey

zongorakészítőmester
vállal javítást, hangolást és fényezést. Szentes, Farkas Antal-utca 42. Érdeklődők címeit a szerkesztőségbe kérem

Elfelejté téli gondjait az

Erzsébet borozóban

Hangulatos esték.

Kitűnő italok.

KOMPÓ ZENEKARA MUZSIKÁL

Akik a dézsmát március 15-ig beszoigaltatják, július 31-ig a jelenlegi dézsmarány mellett örülhetnek

Ujabb kőnyitések a beszoigaltatás terén

A közellátási miniszter a kenyérlátás biztosítására miniszteri biztost nevezett ki Szabó Jilek Jenő miniszteri tanácsos személyében. A kenyérellátás országos megszervezésére és a beszoigaltatás szorgalmazására az egész közellátási felügyelőség hálózat, továbbá a malomellenőrök és az erre a célra igénybe vehető pénzügyi közlegyek rendelkezésére állnak a miniszteri biztosnak.

Az ügyek hlymődon való ősszpontositásának, valamint a kiadott erőlyes közellátási rendelkezéseknek más mutatkozik abhatása, mert a budapesti gabonafelhozatal napról-napra javul. Egy új intézkedés szerint azok a gazdák, akik beszoigaltatási köteleességük teljesítésével el voltak maradva, január 31-e után is teljesíthetnek beszoigaltatást.

Ilymődon mentesülnek az egyébként

Ki gondolta volna még akkoriban, hogy a villanyügy, mely először csak két város vitájának indult, későbbi szövevényeivel belekúszalódik a városi, megyei és országos politika útvesztőibe, sőt ezen túlmenően az akkori Magyarország valóságos urának, a kartelleknek érdekhálózatába?

Egyelőre csak a felszint látta mindenki és senki nem gondolta, hogy a vízbejett kő milyen zavaros rétegeket fog felkavarni a mélyből.

A szerződés felmondása volt Csongrád részéről az első riadó a villanyháború megkezdésére.

Szentesen mosolyogva legyintettek. Ők tudták, hogy páholyban ünek és Csongrád tehetetlen az ő pozícióelőnyükkel szemben.

A következő lépés a Szentesnek fizetendő közvilágítási díj megtagadása volt. Szentes ugyanis nemcsak gyenge áramot adott, az előírt közvilágítási lámpák egyharmadát sem állította be, nem fizette Csongrádnak 25 év óta a ki kötött havi részesedést, hanem — még ő fiztetett évi 8000 aranypengő közvilágítási díjat.

A villanybizottság most ezt megtagadta.

— Nem fizetünk egy fillért sem, próbáljon meg kikapcsolni bennünket Szentes! — hangzott az egyhangú vélemény. Dr. Vida Sándor és dr. Rásonyi Papp Pál két oldalról is, klasszikus jogi fejtegetéssel támasztották alá ezt az álláspontot.

Szentesen már nem mosolyogtak. Ez

Ami a kulisszák mögött történt...

(Egy újságíró emlékei Csongrád múltjából)

már zsebre ment. Söhajtottak és nyeltek egyet. És világitottak továbbra is Csongrádnak.

De nem aludtak. Szívós állóharcba kezdtek érdekeik védelmére.

A csongrádi villanybizottság közben kihirta a versenytárgyalást Csongrád villanyellátására.

— Reméljük, lesz Magyarországon vállalkozó, akinek üzlet lesz egy közel 30 ezer lakosú város villamosítása — mondogatta a polgármester.

Akkor még nem sejtették Csongrádon, milyen erők mozdultak meg a háttérben a terv elgáncsolására és hogy mi volt ennek az oka.

Ez csak akkor derült ki, amikor a versenytárgyalás határideje 1934 május 1-én lejárt.

Csongrád villanyellátására összesen egy pályázat futott be: Szentes megyei város villamosművének ajánlata.

Senki más nem pályázta meg Csongrádot.

— Nem eszik a kását olyan forrón, mint ahogy főzik, — magyarázta Cse. uz Béla műszaki lőtanácsos, a szentesi villamosmű igazgatója e sorok írójának. — Csongrád lássa be, csak velünk oldhatja meg a kérdést. Senki nem fog Csongrádnak villanyt adni. Telepük nincs, annyi idő alatt nem is

Csongrádi Szőlősgazdák és Gyümölcsstermelők Beszerző és Értékesítő Szövetkezete

értesíti a szőlőbirtokosokat és gyümölcstermelőket, hogy az Egyesület székházában állandóan előjegyezhető **DARABOS RÉZGÁLIC** és az összes gyümölcsfavédekező szerek.

Ugyanott az egészséges bort, betegbort, borseprűt, heremagot és lekvárt a legmagasabb napiáron vásároljuk.

Végül az Egyesület székházában (Jókai-utca 14.) vasár- és ünnepnapon az összes jelenleg megjelenő gazdasági folyóiratok és rendeletek a birtokosság rendelkezésére állnak.

lehet megépíteni. A távvezeték a minenk.

Csongrád olyan kétségbeeső helyzetben volt villany tekintetében Szentes-szel szemben, hogy ha Szentes okos és megfelelő ajánlatot tesz, a kényszerhelyzetben Csongrád talán belemegy a további összekötöttségbe.

De Szentes, fölényes helyzete tudatában, olyan ajánlatot tett, amely minden eddiginél előnytelebb volt. Semmi felújítás, semmi díjmérséklés, semmi közvilágítás, egyszóval elfogadhatatlan volt az egész.

Az új városháza vakolatlan falaj fölött láthatatlanul ott sötétlett a villanygond, mint a legsúlyosabb városi probléma.

A villanybizottság hosszas tőpelődés után úgy határozott, hogy utolsó szalmaszálként újból meghirdeti a versenytárgyalást Csongrád villanyellátására, 1934. augusztus 15-i határidőre.

Három hónap maradt volna eszerint a villamosítás megoldására...

Soha Magyarországon még város tekintetben reménytelebb helyzetben nem volt, mint ezekben a napokban Csongrád.

A megoldás mégis megtörtént.

Akkor még nem tudtuk, mennyi intrika, per, szenny, szélhámosság, veszekedés, sőt vér és halál is tápad ehhez az ügyhöz, míg kigyulladhatott először a csongrádi árammal világitott első villanykörte...

(Folyt. köv.)

HI

Naptrend: és prot.: Bál lenyugszik 1 tes gyógyszer

Előadások: (Magyar Szó órákor: Munka-vay Ferenc.

Társadalmi óra: Kereske lóban).

szombaton e munkásokéke

— Nagysí gimnáziumba Imre gimnáz farsangi elad

nokban, nag Különös sike taly magyar spanyoligán

Tóth László Komjáthy A rendezés Ray

— Február Kompó Béla 23-án Kasza

jének étern nyos cigány a Nagy Józse szolgálatja.

— A leán 16-án, vasár műsoros ek műsorral. M lát az iskol

— Választó rádi HONSZ

kor újást tab csoportja. A sét kéri a v

— Szedják tessék be a rád megye a a belügymin esküvés tar össze újból

szabadult ve esendőröket rangú tisztir felszabadult

disegőlyek f

— A had az élelmisze felügyelőség az élelmisze digonozotta szedjen.

Felsz

a

M

A kisgyül

inc

Matrai

grádi tégl adtak be gyűléshez, határozata rukat a vá

A felleb mával Szó Pintér Gy szőlőművel

mai neh nyok k kell teki

raiek a dig nem

Indítványo ezért utas keresse m képviselőt

lagyárral olyértelmű

HIREK

Napirend: Ma 1947 február 14. Kat. és prot.: Bálint. Nap két: 6 óra 54, lenyugszik 17 óra 04 perckor. Ügyeletes gyógyszerár: Barna.

Előadások: Szociáldemokrata Párt (Magyar Szálló), szombaton este 6 órakor: Munka és töke. Előadó: Lendvay Ferenc.

Társadalmi élet: Szombaton este 9 óra: Kereskedők bálja (Magyar Szállóban). — Hangya társasvácsora szombaton este 6 órakor a Hangya munkásétkezdében. Vacsora után tánc.

— Nagysikerű farsangi előadás a gimnáziumban. A csongrádi Szent Imre gimnázium diáksága nagysikerű farsangi előadást rendezett a tornacsarnokban, nagy közönségsiker mellett. Különös sikert aratott a hatodik osztály magyar táncja, Vásárhelyi József sparyolegány táncja, Blázkó Pityó-Tóth László és Kaszanitzky Sári-Komjátty Antal kettőse. A kitanó rendezés Radics Jolán érdeme.

— Február 23-án lesz a cigánybál. Kompó Béla cigányzenekara február 23-án Kaszanitzky Istvánné vendégszolgájának éttermében rendezi a hagyományos cigánybált. Zenét Kompó Béla és Nagy József cigány és jazz zenekara szolgáltatja.

— A leánypolgári iskolában február 16-án, vasárnap fél 4 órakor farsangi műsoros előadás lesz táncos vídám műsorral. Minden érdeklődőt szívesen lát az iskola igazgatósága.

— Választmányi ülést tart a csongrádi HONSZ. Vasárnap délután 3 órakor ülést tart a hadigondozottak helyi csoportja. A tagok pontos megjelenését kéri a vezetőség.

— Szedik össze a nyilatkozat, szentesítik be a tiszti nyugdíjakat. Csongrád megye kisgyűlése feliratban kéri a belügyminisztertől, hogy az összeskötés tanulságait alapján szedjék össze újból az internálótáborokból kiszabadult veszedelmes nyilasokat, volt esendőket és szüntessék be a magasrangú tisztinyugdíjak fizetését. Az így felszabadult összegeket fordítsák a hadigondozottak felnevelésére.

— A hadigondozottak nem fizetnek az élelmiszerjegyekért. A közellátási felügyelőség értesítette a várost, hogy az élelmiszerjegyek kiváltásáért a hadigondozottaktól semmiféle díjat ne szedjen.

Felszabadulás óta szabotálják az ujjáépítést a csongrádi Mátrai-téglagyár tulajdonosai

A kisgyűlés határozata értelmében 90 napon belül meg kell indítani az üzemet

Mátrai Margit és Társa csongrádi téglagyárosok fellebbezést adtak be a törvényhatósági kisgyűléshez, Csongrád város azon határozata ellen, hogy téglagyárukat a város veszi kezelésbe.

A fellebbezés tárgyalása alkalomával Szőke Máttyás (MKP) és Pintér Győző (Szoc. Dem.) fel szólalásukban kifejtették, hogy a

mai nehéz ujjáépítési viszonyok között szabotálásnak kell tekinteni azt, hogy Mátraiék a téglagyárat még mindig nem helyezték üzembe.

Indítványozták, hogy a kisgyűlés ezért utasítsa el a fellebbezést és keresse meg Csongrád m. város képviselőtestületét, hogy a téglagyárral kapcsolatban hozzon elvértelmi határozatot, hogy

amennyiben a tulajdonos 90 napon belül nem helyezi üzembe a téglagyárat, akkor a város veszi kezelésbe azt.

A kisgyűlés az indítványokat elfogadta és egyhangúlag ilyen értelmű határozatot hozott.

Mint utóbb értesültünk, a csongrádi képviselők ezt a határozatot megfellebbezik, mert a határidőt hosszúnak tartják. Kívánságuk az, hogy egy hónapon belül indítsák meg Mátraiék a gyárat, vagy ha ezt nem tennék, a város vegye kezelésbe 30 nap leteltével.

Feljőstehén eladó Bercsényi-utca 16 alatt.

Ház és félhold szőlő eladó. Vég-utca 3 szám alatt.

Mit tárgyal a mai városi közgyűlés?

Csongrád város képviselőtestülete ma délelőtt 9 órakor tartja rendes közgyűlését. Tegnap a bizottságok letárgyalták a közgyűlés tárgysorozatát, mely az alábbi:

Köröstoroki rév bérbeadása.

A városi tisztviselők és alkalmazottak tüzfabeszerzési akciójára kifizetett előleg.

Gulpintér Lajos tehenfedeztetési díj tartozásának felülvizsgálata.

1946. évi december havi pénztárvizsgálati jegyzőkönyv bemutatása.

Hirdetési jog hasznosítása.

Toronyóra karbantartási díjának megállapítása.

A csongrádi szőlőgazdák egyesületének kérelme a vidékre elszállított borok 1945. évi fogyasztási adójának elengedése tárgyában.

Városi alkalmazottak 1946. évi karácsonyi segélye.

Csongrád m. város 1946—47. évi közszéki közmunkaváltás kivételének alispáni jóváhagyása.

A magyar Földművelésügyi Miniszter leirata a vadnyulak által okozott károk ügyében tett képviselőtestületi határozatra.

A városi adóhivatal nyomtatványszükségletével kapcsolatos hitelátruházás.

A Magyar Belügyminiszter leirata a polgármester és a polgármesterhelyettes részére képviselői általán engedélyezése tárgyában.

A népkönyv részére étkeztetési hozzájárulás biztosítására hitelátruházás.

A piroskavárosi zárda tanszerrelézetet illetményeinek 10 százaléknak és az iskola tüzelőanyaggal való ellátásának megállapítása.

A városi hirdetések közzétételének biztosítása.

A városi készpénzfelesleg gyűmölcsöző elhelyezése.

Külterületi tanyaközpontok szabályrendelete.

Ovoda felügyelőbizottság megalakításához képviselőtestületi ta-

gok kiküldése.

Városi nyugdíjasok és özvegyei kérelme, hogy a vasúti arcképes igazolványok térítési díjának kétharmadát a város viselje.

Dr. Tenke Ferenc nyug. városi tanácsnok illetményeinek beszüntetése.

Forgó Gyula nyug. városi aljegyző illetményügye.

Varga Sándor v. tűzoltó szolgálati idejének beszámítása iránti kérelme.

Gyula m. város képviselőtestületének határozata a hadifogságban lévő családfejtartók családjainak hathatósabb támogatása ügyében.

Greskovics József indítványa a tanyai utak karbantartására.

A közgyűlés végén több érdekes indítvány tárgyalására is sor kerül.

Tovább romlik az állattenyésztés helyzete a takarmányhiány következtében

A takarmányhiány folytán az állattenyésztés helyzete január hónapban ismét romlott megveszerte. A kiutalásra érkezett 10 vagon olajpogácsa kevésnek bizonyult.

Az állattértékesítés terén is rosszabbodott a helyzet. Ugyanis a kereskedők nem veszik át a csontozni való marhákat, így a gazdák jobbminőségű állataikat kénytelenek eladni a takarmányhiány következtében.

A takarmányhiány miatt tartózkodnak a gazdák attól is, hogy az anyakocákat felbügassák. De kihatással van a takarmányhiány a lótenyésztésre is, mert a rosszul táplált anyakancák nem jól fogamzanak.

TISZA-KÖRÖSVIDÉKI BESZERZŐ ÉS ÉRTÉKESÍTŐ SZÖVETKEZET

mint az MSZK tagja

a csongrádi szőlőgazdák és gyümölcstermelők részére megkezdte a szőlő és gyümölcspermetező anyagok összehúzását és kiosztását. A kaliforniai pajzstetű irtására legjobban bevált szeret, továbbá az összes rovar és gombakártevők elleni védekezőanyagok, valamint az összes szőlő és pincegazdasági felszerelések kaphatók. Beteg, hibás borokhoz szükséges anyagok állandóan kaphatók a Szövetkezet üzletében, Kossu h-tér 15 (tejpiac tér), ahol a borok gyógyítására vonatkozó szükséges utasításokat díjmentesen kaphatják a termelők szakértőnk útján. Szükség esetén a helyszínrre is kiszállunk a borok kezelése végett.

Uj hatósági fogyasztói árak Csongrádon

Piaci árak (kilogrammonként fillérekben): fejeskáposzta 135, kelkáposzta 88, vöröskáposzta 135, tök (főző) 38, sóska 30, paraj 35, szárazborsó 60, szárazbab 60, uborka csertes 310, sárgarépa 121, gyökér 56—135, zeller csomója 74, burgonya 30—40, kapor 36, vöröshagyma 224—242, fokhagyma 11.12, cöklerépa 112—131, savanyú káposzta 182, fűszerpaprika 80—120 fekete retek 74, tonna 270—561, kalarábé 50, szilvalekvár 450, téli alma I r 318—424, II. r. 212—318, téli körte 318—424, naspolya 180, birsalma 150, süttők 25, süttők fehérhajó 90.

Baromfi árak: tyúk 340, csirke 400, pulyka, gyöngyös 400, liba, kacska (hízott) 450, 430, sovány 320, 300, napos csibe 65, hal folyami 250—350.

Tej és tejtermékek: tej 80, tejfel 280, tehéntúró 200, juhsajt 600, juhtúró 600, vaj 20.00, fűszerpaprika 1 dl. 80—120.

Hatósági árak: Búza 1 mázsa 40 ft, rozs 35 ft, árpa 35, kétszeres 35, zab 35, köles (hántolatlan) 45 ft, szabadforg. só 1 kg 2.40, kötött só 1.84, szabadforg. cukor 11.40, kötött cukor 7.60, élesztő 17.00, zsír 8.60, szalonna 7.20, margarin 11.00, étolaj 1 lit. 7.50, mosósószappan 1 kg 7.80, kenyér 92, kenyérliszt 82, finomliszt 1.40, korpa 24, gyufa 1 doboz 24, 1 pakli 40, csöves-tengeri 100 kg 25.65, morzsutengeri 32.60, dió 1 kg 6.50—7.10 ft.

A hentesárak új árai: füstöltkolbász 11 ft, nyári szalámi 11, párisi 9, krta). lin, szafaládé 9, virsli 12, kizárólag máj és fehéraru felhasználásával készült kenőmájás és bácskal füstölt májás 10.60, marhafsajt, 100 kg kész-áruhoz legalább 11 kg vér felhasználásával 5, nyulpástétom 7, szójapástétom 4, májashurka 5, véreshurka 3.50, legalább 80 százalékos sertéshusból készült töltelékárak (sertéskolbász, ve-

ronal,krakkói, mortadella) 12, fejsajt, fej, nyesekékhús, nyelv felhasználásával 7.30, borsajt 2.30 kg-ként.

Füstölt húskok: sonka egészben csonttal 9.60, csont nélkül 10.40—13.20, sertéscsomb, lapocka, karaj, tarja, oldalasa, nyelv, csülök 8.80—10.50, kicsított sertésfej 6—7.90, sertésköröm 2.10—2.40 kg-ként.

Szalonnafélék az ország egész területén: sózott borsó 7.90, sózott, lefejtett borsó 8.20, füstölt, paprikás borsó 8.90, lefejtett borsó 9.20, füstölt vagy abált borsó toka 9.10, borsó császárhus füstölt 10, borsó császárhus füstölt főtt 12, lefejtett borsó császárhus füstölt 10.30, füstölt főtt 12.30 ft kilogrammonként.

Szülőotthont létesítenek Csongrádon

Évtizedes kívánság Csongrádon, hogy addig is, míg a városi kórház problémája megoldódik, legalább egy szülőotthon állon a csongrádi szülőanyák rendelkezésére. Ez a probléma — egyelőre szerény kivitelben — rövidesen megoldódik. A város szociális ügyosztálya és egészségügyi szervei most a népjóléti minisztérium támogatásával

megkezdtek a csongrádi szülőotthon létesítésének előmunkálatait.

A terv szerint egyelőre 10 ágyas kórházban helyeznek el a szülőnőket és ez a kis kórház egyelőre az egészségháiban talán elhelyezést. Később ebből kiindulva akarják a szülőotthont 30—40 ágyásra kifejleszteni s ezzel az e téren mutatkozó anomáliákat megszüntetni.

A szülőotthon a közeljövőben már meg is kezd működni.

SPORT

ITT A TAVASZI SORSOLÁS!

Idehaza játssza három első mérkőzését a Barátság. Március 16-án Barátság—Tisza, április 20-án KTK—Barátság!

A DLASz most ejtette meg a tavaszi forduló sorsolását. Eszerint a szezon március 9-től június 1-ig tart. A csongrádi csapatok, főleg a Barátság, kedvező sorsolást kaptak, ami biztató előjel.

Íme a sorsolások:

Március 9: Kite—Szzsáll., Mindsz.—Cs. Tisza, Cs. Bar.—Kkvse, Kmáv—Krvse, Szmté—Szmáv, Ktk—Jhalma.

Március 16: Kute—Kmáv, Kkvse—Kmajsa, Szzsáll.—Ktk, Szmté—Kite, Krvse—Szmáv, Jhalma—Mindsz.

Március 23: Szmáv—Kite, Kte—Szmté, Mindsz.—Szzsáll., Kmáv—Kkvse, Krvse—Kute, Cs. Bar.—Jhalma.

Március 30: Cs. Tisza—Kmáv, Szzsáll.—Cs. Bar., Szmté—Mindsz., Kite—Ktk, Kkvse—Krvse, Kute—Szmáv, Jhalma—Kmajsa.

Április 6: Szzsáll.—Kmáv, Szmté—Kmajsa, Kite—Cs. Bar., Ktk—Mindsz., Cs. Tisza—Kute, Kkvse—Szmáv, Jhalma—Krvse.

Április 13: Szmáv—Kmáv, Krvse—Kmajsa, Kute—Cs. Bar., Cs. Tisza—Ktk, Kkvse—Mindsz., Szzsáll.—Szmté, Jhalma—Kite.

Április 20: Szmáv—Mindsz., Cs. Bar.—Ktk, Kmáv—Kite, Kmáv—Szmté, Krvse—Szzsáll., Kkvse—Cs. Tisza, Kute—Jhalma.

Április 27: Kite—Kmáv, Ktk—Kmajsa, Mindsz.—Cs. Bar., Szzsáll.—Kute, Szmté—Krvse, Cs. Tisza—Szmáv, Jhalma—Kkvse.

Május 4-én: Szmáv—Cs. Bar., Kmajsa—Mindsz., Kmáv—Ktk, Krvse—Kite, Kute—Szmté, Kkvse—Szzsáll., Cs. Tisza—Jhalma.

Május 11: Mindsz.—Kmáv, Cs. Bar.—Kmajsa, Szzsáll.—Cs. Tisza, Szmté—Kkvse, Kite—Kute, Ktk—Krvse, Jhalma—Szmáv.

Május 18: Szmáv—Ktk, Mindsz.—Kite, Cs. Bar.—Szmté, Kmáv—Szzsáll., Krvse—Cs. Tisza, Kute—Kkvse, Kmáv—Jhalma.

Május 25: Kmáv—Kmáv, Kite—Cs. Tisza, Ktk—Kkvse, Mindsz.—Kute, Cs. Bar.—Krvse, Szzsáll.—Szmáv, Szmté—Jhalma.

Június 1: Szmáv—Kmajsa, Kmáv—Cs. Bar., Krvse—Mindsz., Kute—Ktk, Kkvse—Kite, Cs. Tisza—Szmté, Jhalma—Szzsállás.

Hirdetmény

A budapesti főkapitányság vezetője elrendelte a demokratikus államrend és a demokratikus köztársaság megdöntésére irányuló büntett elkövetésével gyanúsított és szökésben lévő dr. Saláta Kálmán nemzetgyűlési képviselő elfogatását és letartóztatását. Nevezett Budapesten 1917. évben született, apja Saláta Gyula, anyja Böszörményi Vilma, foglalkozása gazdaság-kutató tisztviselő és nemzetgyűlési képviselő, családi állapota nőtlen, 170—175 cm. magas, arca telt, haja barna, szemé barna, bajusza barna, nyirotló, legutóbb sötét ruhát és fekete szövet télikabátot viselt.

Bárki, akinek nevezett hollétéről tudomása van, haladéktalanul jelentse a legközelebbi rendőrkapitányságon, rendőrsőn, vagy előjáróságon. A nyomravezető 5000 (ötezer) forint jutalomban részesül.

Polgármester.

Hogyan védekezzünk rügyfakadás előtt a gyümölcsfa-kártevők ellen?

Ha egészséges gyümölcsöt akarunk nevelni, akkor minden eszközt meg kell ragadnunk, hogy a kártevőktől fáinkat megszabadítsuk. Mint hogy a kártevők egy jó része a gyümölcsfán telel át, természetes, hogy az ellenük való védekezést a nyugalmi állapot időpontjában is el kell végezni. Ezen védekező munkát két csoportra osztjuk fel. Éspedig nyugalmi állapotban elvégzett erômüvi munkák, valamint ugyan-ezen idő alatt elvégzendő perme-tézések.

A helyes, szakszerű és tökéletes munkának alapja az időben elvég-zett erômüvi — mechanikai — munka.

A fa öreg kergét fakaparóval kell tehát feltétlenül leszednünk. Ha így ezen elszáradt, a fa szem-pontjából is teljesen felesleges, vastag buroktól megszabadítottuk, a vastagabb gallyakat, ága-kat és magát a törzset lehetőleg lapos lemezről készült drótkéfé-vel kell lekefelnünk. E munka el-végzésénél arra vigyázzunk, hogy a fa eleven részén sebet ne ejt-sünk. Tehát csak a száraz része-ket szabad az elevenig eltávolíta-ni a fáról. Mint hogy a különböző betegségek jórésze ezen megre-pedésekben, vagy kéregpedések-ben telel át, nem elegendő azt egyszerűen a gyümölcsfáról eltá-volitani, hanem meg is kell sem-misíteni. Ezért vagy elássuk azo-kat, — lehetőleg jó mélyen — vagy pedig jól eltüzeljük.

Ugyanezen munka elvégzése al-kalmával szedjük össze a fán csüngő száraz kis és nagy hernyó, fészket és azokat is azonnal semmisítsük meg. A gyümölcsfa-mumiákat ugyancsak kézzel kell leszedni a fáról és lehetőleg jó mélyen elásni, hogy a bennük át-telelő vánkospensz spóráit meg-semmisítsük.

A nyugalmi állapotban kell egy-úttal elvégeznünk a gyümölcsfá-kon a korona ritkítást is. Sűrű lombú, egymással keresztezett gallyazatú gyümölcsfákon a nyári védekezést szinte lehetetlen elvé-gezni. Arra kell törekednünk, hogy a korona szellős és ritka le-gyen, hogy így a védekezési mun-káikat a nyár folyamán könny-

nyen végezhessük el. Mielőtt a korona ritkítást megkezdjük, el-távolítjuk a fáról az összes gally és ágcsontokat és száraz gallya-kat. Az ágakat és gallyakat csak úgy szabad levágni a gyümölcs-fáról, hogy azokon esonkot vissza ne hagyjunk. Tehát mindenkor az ággyűrűre metszük vissza fain-kat. Ha csontot hagyunk, az így ejtett sebek sohasem fognak be-formni. A korhadási baktériumok ezen a csonton keresztül bejutnak a fa törzsébe s annak idő előtti pusztulását okozhatják.

Ha ritkítási munka alkalmával nagyobb gallyakat kell eltávolíta-nunk a gyümölcsfáról, úgy egy-részt ügyeljünk arra, hogy az he-ne hasítsa a gyümölcsfa törzsét, másrészt pedig a fűrészrel ejtett sebet éles késsel simítsuk el. Kül-lönösen a fa kéreg részének lesi-mítása a fontos, ugyanis a gyó-gulás innen indul meg s így a simára metszett felületen a kal-lusz-képződés gyorsabban fog be-következni. A nagyobb sebeket ezenkívül még faszékekkel vagy pedig lenolajból készült vil-lágos színű festékekkel is bekenjük, hogy a különböző korhadást okozó baktériumok ottani megtelepedé-sét megakadályozzuk.

Amint az időjárás megengedi, minden termelőnek legfontosabb kötelessége, hogy ezen munkákat lelkiismeretesen és becsületesen elvégezze. Az erômüvi munkák befejezése után a gyümölcsös te-rületét feltétlenül fel kell ásnunk. Óvhatatlan ugyanis, hogy a ké-regkaparási munkáknál a kárte-vők egy nagy része a legponto-sabb munka mellett is ne maradjon a földön. Ezeket a kártevőket csak úgy semmisíthetjük meg, ha azokat mélyen a földbe leássuk. Ezen ásás alkalmával trágyázzuk meg gyümölcsfáinkat, mert a gyümölcsfa is csak akkor fog ál-dásos termést adni, ha jó táperő-ben van.

Ha mindezeket a munkákat el-végeztük, csak azután kerülhet sor a rügyfakadás előtti perme-tezésre. Feleslegesen pocsékolja az anyagát az a termelő, aki az erômüvi munkákat előzetesen nem hajtja végre.

Ha.

Rádióműsor

Február 14, péntek:

6.30: Faturádió, 6.45: Reggeli torna. 7: Hírek. Műsorismertetés. 7.20: Az Áttelepítési Kormánybiztosság közleményei. 7.30: Reggeli zene. Hangleme-zek. Közben: Naptár. 8: Kertészeti ta-nácsadó. 6.15: Hanglemezek. 9: A ves-utas hangversenyzenekar játszik. 10: Hírek. 12: Déli harangszó. Hírek. 12.15 Miklóssy Irén énekel. 12.40: Elbeszé-lés. 13: Tarka-barka muzsika. 14: Hí-rek. 14.10: Előadás. 14.30: Szalon-együttes. 15.15: Rádióiskola. 15.55: Műsorismertetés. 16: Kapitány Anna énekel. 16.45: A többtermelésért. 17: Hírek. 17.10: Szakszervezeti tanács-adó. 17.15: Szakszervezeti híradó. 17.25: A Vöröskereszt közleményei. 17.45: Sportközlemények. 18: A Fövá-rosi Altisztek Dalkara énekel. 18.30: Délibábok hőse. 19: Friss Antal gon-donkázik. 19.40: Népszerű magyar iparcikkek. 20: Hírek, sporthírek. A rádiózenekar játszik. 21.40: Angol nyelvtanítás. 21.50: Hírek és krónika

oroszul. 22: Hírek. 22.20: Mit hallunk holnap? 22.30: Piu Mironescu román színművész énekel. 23: Művészlemezek. 24: Hírek. 0.10: Hírek és krónika fran-ciául. 0.20: Hírek és krónika angolul.

Uránia Mozdó

Február 13-án, 14-én fél 4, fél 6 és fél 8 órákor

ZIEGFELD GIRL

Főszereplők: Hedy Lamarr, Judy Gar-land, Lana Turner, James Stewart, Jackie Cooper. Kísérő műsorszám: Világhíradó!

Február 15-én, szombaton fél 4, fél 6, fél 8 órákor, 16-án, vasárnap 2, 4, 6 és 8 órákor, 17-én, hétfőn, fél 4, fél 6 és fél 8 órákor

FEHÉR VONAT

Főszereplők: Símor Erzsé, Jávör Pál, Szentiványi Zoltán, Bilcsi Tivadár, Fáy Béla. Kísérő műsorszám: Világhíradó.

APRÓHIRDETESEK

Vasut utca 33 szám alatt száraz tüzifa van eladó.

10 koszi trágya eladó vagy takarmányért elcserehető. Papp Lajos, Vörösmarty utca.

Jókarban levő igáskocsi és lószerszám van eladó. Érdeklődni Uri utca 12 sz. alatt.

Egy hold alsórét eladó. Erd. Sugár-utca 6. Karai Imre szomszédságában.

Nád van eladó, Csemegi trafikban lehet érdeklődni.

Tavaszi búkkönyvt keresünk vető-magnak. Ajánlatokat a szerkesztőség-be kérünk.

Szabadforgalmú cukrot veszek, ajánlatokat Kocsis-fűszerüzletbe kérek.

Trógep eladó. Érdeklődni Kocsis fű-szerüzletben.

Bethlen Gábor utca 10 számú ház szőlőért vagy földért elcserehető. Ér-deklődni Kocsis fűszerüzletben

6x9-es ponyva, textil és di-vatárüzletberendezés eladó. Ért. Kossuth-u. 3. emelet.

Alma utca 14 számú ház eladó. Ér-deklődni ugyanott.

Kossuth Ferenc utca 54. sz. üzletház korcsmával, szabadkézből eladó. Ugyan ott egy hálószobabútor, mely gyermek kosci, széphanu tangóharmonika és prima billiárdasztal eladó.

Több szentesi italmérő megbíza-sából bort, borseprót a legmagya-sabb napiáron vásárolok. Cseme-gi-u. 26. sz.

Árvíz-u. 10. sz. alatti ház külső fele eladó, továbbá 2 darab nagy-értékű tajtékpipa. Értekezni lehet a Parasztpártban.

Vég-utca 39. sz. alatt egy jó és árpaszalma van eladó.

48 basszusos tangóharmonika van eladó, Boeska-utca 26.

3 q lucernát, vagy lóherét ven-nék. Értekezés a Szerkesztőség-ben, Parasztpárt helyisége.

Parasztok sorsa — Parasztok pártja — Veres Péter Röplap — kapható a Szerkesztőségben. Ára 30 fillér.

Attila-u. 4. szám alatt 4 darab 6 hónapos süldő eladó. Értekezni lehet ugyanott.

Négy és fél házrész bokros el-adó. Értekezni lehet Uri-u. 2.

Nyolcszáz kéve elsőrendű szár el-adó. Ért.: Hunyadi-tér 10.

Prima edzett fűrészmotor eladó. Megtekinthető Alpar, Andrassy-utca 935., Tar Istvánnál.

Csehimport üveg megérkezett, sa-ját érdekében még most üvegeztesse ablakait, ajtajait, kirakatjait. Raktáron olajfestmények, szentképek, kép-keretek: Silha üvegsmesternél, Kos-suth-utca 32. szám.

Attila utca 8 számú ház eladó. Ér-tekezni ugyanott.

Szélón, konyhaberendezés és egyéb bútorok eladó Kereszt-utca 16.

Egy jókarban levő stráfkocsi eladó. Csöves paprika kisebb-nagyobb men-nyiségben kapható. Uri-utca 12.

8 hold nagyrétföld a szivattyú mel-lett búzával bevetve, esetleg parcellák-ban is eladó. Ért. Takácsnál, Kossuth-utca 52.

Gyékényt vásárol a Közjóléti Szövetkezet.

Lucernaföld évi kaszálásra ki-adó pénzért vagy terményért. Cim: Hunyadi-tér 18. sz.

Főszereplők: Csernus Ferenc. Szerkesztésért és kiadásért felel: Forgó Ferenc.

A Nemzeti Parasztpárt Csongrádi Szervezetének lapja.

Nyomta: Magyar Alföld nyomdai kft. Szentes.

Feladás vezető: Rácz Ferenc.